

## Questions au Feuilleton

M. T.L. Williams Chef, Division de la gestion des documents Défense nationale	1972-1975
M. G. Cousineau Sous-secrétaire Conseil du Trésor	1972-1973
M. L.N. Gervais Gestionnaire de la paperasserie Finances/Conseil du Trésor	1972-1973
M. J.E. St. Arnaud Gestionnaire des documents Transports Canada	1972-1975
M. le surintendant G.R. Hamelin Directeur, Services des documents Gendarmerie Royale du Canada	1972-1975
M. M.A.J. Lafontaine Sous-secrétaire Conseil du Trésor	1973-1977
M. K.D. McRae (représentant de l'A.C.S.P.)	1973-1976
M. G.E.F. Belkie Gestionnaire adjoint des documents Consommation et corporations Canada	1974-1975
M. W.J. Pearce Gestionnaire des documents Affaires indiennes et du Nord	1975-1978
M. R.A. Paquette Gestionnaire des documents Expansion économique régionale	1977-1980
M. H. Rodgers Division des systèmes d'information Direction de la politique administrative Conseil du Trésor	1977-1980

## LES PRÊTS CONSENTIS PAR LA SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

## Question n° 2322—M. Herbert:

Au cours de chacune des cinq dernières années, quel a été le montant total des prêts et de l'assurance crédit à l'exportation consentis au Royaume-Uni par la Société pour l'expansion des exportations?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce):**

En ce qui concerne le ministère de l'Industrie et du Commerce, la Société pour l'expansion des exportations indique

que: le montant total des prêts et de l'assurance crédit à l'exportation consentis par la Société pour l'expansion des exportations au cours de chacune des cinq dernières années au Royaume-Uni sont comme suit:

Année	Prêts signés	Exportations
	(milliers de dollars canadiens)	assurées (milliers de dollars canadiens)
1976	\$ 1,540	\$111,578
1977	Néant	\$128,543
1978	Néant	\$122,205
1979	\$14,555	\$118,438
1980	\$ 8,750	\$178,563
Janvier à mars 1981	Néant	\$ 34,423

## LE VILLAGE DU TIERS-MONDE, À MONTRÉAL, COMMANDITÉ PAR L'OCDI

## Question n° 2370—M. Gamble:

L'Agence canadienne de développement international commandite-t-elle, pour la deuxième année, un Village du Tiers-Monde au Salon de la Femme qui se tiendra à Montréal du 24 avril au 3 mai «afin d'aider les visiteurs à comprendre la situation des pays en voie de développement» et, le cas échéant, a) quel budget est prévu pour 1981, b) quels en ont été le budget prévu pour le stand en 1980 et son coût réel?

**L'hon. Mark MacGuigan (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Oui.

a) Le budget prévu pour 1981 est de \$85,000.

b) Le budget prévu pour 1980 était de \$22,000 et le coût réel était de \$32,000.

## LES LOGEMENTS CONSTRUITS CONJOINTEMENT PAR LES GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET PROVINCIAUX AUX TERMES DE LA LNH

## Question n° 2407—M. Herbert:

1. Par province, combien la Société canadienne d'hypothèques et de logement a-t-elle contribué, au cours des cinq dernières années, au programme de logement public, dans les cas où les gouvernements fédéral et provincial construisaient les projets conjointement et combien d'unités a-t-on construites?

2. Combien la Société a-t-elle payé au cours de la dernière année complète pour laquelle on dispose de chiffres, pour les subventions de fonctionnement des projets?

**L'hon. Paul J. Cosgrove (ministre des Travaux publics):** La Société canadienne d'hypothèques et de logement m'informe de la façon suivante:

1. Voir ci-après.

2. Voir ci-après.

Ensembles d'habitations à loyer  
réalisés en vertu d'accords fédéraux-provinciaux  
aux termes de l'article 40 de la LNH,  
par province, 1976 à 1980

	1976		1977		1978		1979		1980	
	Nombre de logements	Estimation nette du fédéral milliers de dollars	Nombre de logements	Estimation nette du fédéral milliers de dollars	Nombre de logements	Estimation nette du fédéral milliers de dollars	Nombre de logements	Estimation nette du fédéral milliers de dollars	Nombre de logements	Estimation nette du fédéral milliers de dollars
T.-N.	150	3,950	101	2,922	194	5,448	187	5,902	165	6,501
Î.-P.-É.	20	429	80	1,883	10	235	37	922	42	1,082
N.-É.	220	3,540	423	7,389	524	10,020	524	10,983	391	9,785
N.-B.										
Qué.		720								
Ont.										
Man.							100	563		
Sask.	1,282	29,076	940	19,633	1,085	24,618	697	18,226	694	19,594
Alb.		62								
C.-B.										
Yukon										
T.N.-O.	21	757	18	1,014	110	5,595	116	6,115	85	5,868
Canada	1,693	38,534	1,562	32,841	1,923	45,916	1,661	42,711	1,377	42,830